

### 農委會

#### ■禽品出口創佳績國人消費更具信心

心：近來消費者受到禽流感相關訊息影響，對於家禽產品消費安全心存疑慮，根據統計，今年截至10月底，鴨肉、雞肉和蛋品的出口量分別為3,373公噸、611公噸及525公噸，數量創近3年新高，尤其今年在10個月內輸銷日本的禽肉及蛋品已逾4,500公噸，預估至年底可達6千公噸以上；而新加坡等國也派員來台諮詢採購雞蛋等品項，顯示國產禽品品質受外國肯定，國人對自我產品更具信心。

**■推動農產品產銷履歷：**農委會自2004年開始推動農產品產銷履歷示範計畫，透過產銷履歷管理資訊系統，將農產品在生產、加工或銷售點等資訊能夠完整記錄和保存，能隨時透過農產品包裝上的生產履歷追溯碼，了解該產品生產者、產地、田間施肥用藥及農藥檢驗是否合格等資訊。今年共有38處生產單位所生產之蔬菜、水果、米與茶葉等31種農產品參加生產履歷管理資訊系統之應用，而這些產品於11月起，陸續在台北101 Jason超市、美麗華頂好超市、大葉高島屋Jason超市、台北市農會與新竹柑仔店上架。並在超級市場設置「農產品產銷履歷資訊查詢



精靈」，讓消費者可在賣場自行掃瞄履歷條碼，透過網際網路立即取得履歷資訊。有興趣想瞭解生產履歷的民眾，可上網進入農委會的「農產品安全追溯資訊網(<http://taft.coa.gov.tw>)」。

**■推動健康管理教育：**為照顧農民健康，本年度農委會推動的農家健康管理教育，工作項目包括：1. 體適能運動。2. 三高（高血壓、高血糖、高脂血症）之防治與三低（低鹽、低油、低糖）飲食調理。3. 感染性疾病之防治(尤其禽流感防治)。4. 情緒管理與舒解壓力。透過全國190個鄉鎮農會之家政班2,231班，及177個鄉鎮農會之227班高齡者生活改善班，以預防醫學與終身學習的理念與作法，培養農家自我健康管理能力，預防疾病的發生，目前已有53,563戶農家及12,603位農村高齡者建立健康的生活與飲食習慣，讓農民有更健康的老年生活。

### 農糧署

**■國內蔬菜恢復穩定供應 請消費者多享用：**國內蔬菜市場供應量及價格已恢復正常水準，加上氣候冷涼，病蟲害少，適合多項蔬菜生長且品質佳，可利用此時蔬菜種類多且平價的機會，每日選擇不同顏色之蔬菜3-5種輪流食用，補充葉酸、維生素A、C、鈣及吲哚類化合物，及其他特殊營養成分，以達到攝取營養及保健的目的。

**■台灣芒果首件通過產銷履歷全程驗證：**為推動安全農業，93年度起輔導台南縣南化鄉果樹產銷班第20班推動產銷全程品管，並在本年10月通過歐洲零

售商產品工作群(EUREP)之國際驗證。為台灣水果首件在國際規範的驗證程序下，順利通過嚴格檢視，開創台灣水果國際驗證之先例，證明台灣生產的水果可通過獨立、公正的驗證，產品品質管理與安全基準符合歐美等國際市場之規範，確保台灣水果的安全與品質。

■**國產柳丁新鮮又營養**：今年柳丁產量因9月龍王颱風的關係減少一成，價格及銷售平穩順暢，加上氣候進入冬季，早晚溫差拉大，果實糖度逐漸增高，品質日愈提升，消費者可把握產期，多採購享用柳丁良好滋味及豐富的營養。

■**持續加強蔬果檢驗**：本年迄10月止以化學法抽驗田間蔬果7,417件，合格率96.2%；生化法檢測256,094件，通過檢測者高達98.1%。另衛生署本年抽驗市售蔬果已達996件，合格率為99.6%，農委會為加強吉園圃蔬果品質管控，也配合抽驗市售吉園圃蔬果，截至10月止已抽驗217件，不合格8件，占3.6%。消基會12月6日公布抽驗市售茼蒿19件，有5件樣品農藥殘留不符規定，其中2件為吉園圃產品，農委會將進行追蹤了解出貨產地，停止吉園圃標章使用，並予以加強宣導安全用藥及茼蒿農藥殘留抽驗，以確保蔬果安全衛生。農委會規劃自95年1月1日起將吉園圃產品改用CAS吉園圃生鮮蔬果標章，並正研擬「農產品生產及驗證管理法」，對農產品之基本安全、認驗證、標章、標示、查緝取締及罰則等，均有明確之規範，俟完成立法程序後據予辦理。

**疫經過**：我方相關人員赴英國環境食品暨鄉村事務部（DEFRA）調查英國指稱我輸英國的鳥隻帶有H5N1病毒案。杜文珍副組長及張瑞璋博士針對該部報告提出多項疑問，包括蘇利南鳥隻大量死亡卻未送檢即銷燬，英方說明本案正調查有否違法情事，倘發現新事證，該部不排除重新撰修報告。另有關輸出鳥隻數量，英國承認原宣布216隻是因為倉促粗估之誤。英方特別澄清，因所握資料有限，且只在相思鳥測得病毒，並於報告中說明於英國隔離期間檢測出禽流感病毒，並未稱鳥隻自台灣輸出時即攜帶病毒。另英國Essex隔離舍係委託民間經營，並已遭查封進行犯罪調查，致無法讓我方人員勘查，惟檢視英方所示相片，顯示該場設備甚為簡陋。由於我方已對英方充分表達具體意見與建議，本案英國方面也已進入司法調查程序，防檢局將與駐英代表處保持密切聯繫，以掌握後續調查結果。

■**增列桃蛀果蛾為檢疫新措施**：昆士蘭果實蠅及桃蛀果蛾之寄主範圍涵蓋台灣重要經濟作物，由於台灣的氣候適合這些檢疫害蟲的生長，一旦害蟲入侵台灣，將造成農業重大的危害。有關兩項害蟲檢疫規定已於2005年11月3日及11月11日開始實施。檢疫規定正式實施後，澳大利亞產的蘋果、柑桔、葡萄、桃、李等水果，以及日本、中國、南韓、北韓與俄羅斯等國的山楂屬、櫻桃、蘋果屬、美國李、杏、西洋李、桃、李、梨屬、棗等鮮果實將禁止輸銷台灣。針對此二項檢疫規定，目前已有澳大利亞、日本及南韓之植物檢疫機關

## 防檢局

### ■防檢局赴英國訪查台灣輸英鳥隻檢

向防檢局提出技術性諮詢，提供相關的檢疫作業要點草案供台灣進行審查中，未來該些檢疫作業條件經防檢局審查通過及派員赴產地國進行實地認證核可後，這些國家所產之鮮果實就可依相關檢疫作業要點辦理輸入。

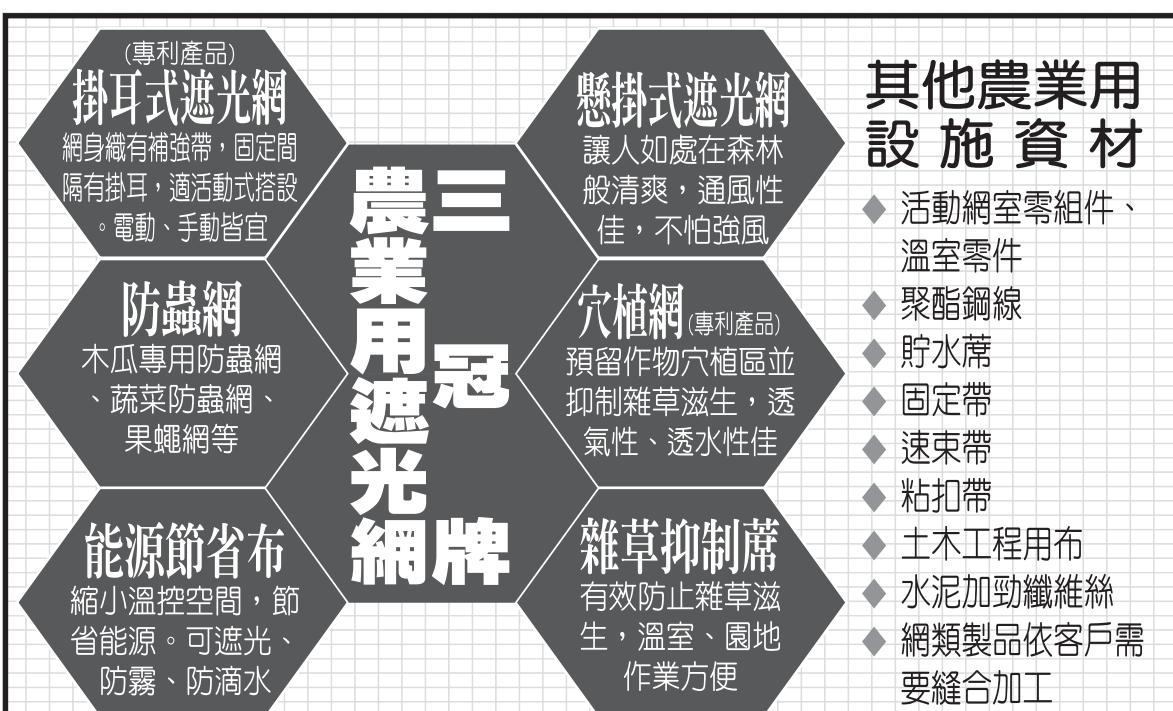
## 漁業署

**■黑鮕魚觀光季與大西洋鮪類資源保育委員會決議無關：**有關日前在野黨關切「日本提案在大西洋鮪類資源保育委員會(ICCAT)刪除我國漁獲配額，卻不見政府有任何補救措施，前述日本提案疑似與我大肆舉辦黑鮕魚觀光季有關」部分，其實黑鮕魚觀光季，是政府近年來依據地方漁業特性，將地方漁業與觀光產業結合，創造更高經濟效益與發揚地方文化特色，主要促銷目標為台灣附近西太平洋海域所

捕撈之黑鮕魚，作業漁區係屬中西太平洋漁業委員會管轄海域，與ICCAT年會討論我國漁船在大西洋大目鮪漁獲配額，兩者毫無關係。

### ■大西洋鮪類資源保育委員會決議

**對我漁船違規懲處：**大西洋鮪類資源保育委員會(ICCAT)第19屆會議於2005年11月20日結束，本屆會議因我業者2004年仍有違規超捕之事實，並進行洗魚，認為我國所採取改善措施仍不足以有效管理國籍漁船及我國籍漁船繼續涉入非法、未報告、未受規範(IUU)漁業，因而決議將2006年我國在大西洋大目鮪漁獲配額自14,900公噸減為4,600公噸，並要求我國強化管理，要求增加延繩釣減船數，將於2006年11月年會檢討我國管理改善情形。



**農業用遮光網牌**

- 掛耳式遮光網** (專利產品)  
網身織有補強帶，固定間隔有掛耳，適活動式搭設。電動、手動皆宜
- 防蟲網**  
木瓜專用防蟲網、蔬菜防蟲網、果蠅網等
- 能源節省布**  
縮小溫控空間，節省能源。可遮光、防霧、防滴水
- 懸掛式遮光網**  
讓人如處在森林般清爽，通風性佳，不怕強風
- 穴植網** (專利產品)  
預留作物穴植區並抑制雜草滋生，透氣性、透水性佳
- 雜草抑制席**  
有效防止雜草滋生，溫室、園地作業方便

**其他農業用設施資材**

- ◆ 活動網室零組件、溫室零件
- ◆ 聚酯鋼線
- ◆ 賽水蓆
- ◆ 固定帶
- ◆ 速束帶
- ◆ 粘扣帶
- ◆ 土木工程用布
- ◆ 水泥加勁纖維絲
- ◆ 網類製品依客戶需要縫合加工

**煥坤企業股份有限公司**

彰化縣福興鄉西勢村員鹿路二段155號  
TEL : (04) 7773878 FAX : (04) 7789778

94年12月16日

21